




La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

1 Springfield es una pequeña ciudad americana en la que viven tres especialistas en no asumir sus responsabilidades: *el señor Noesculpamía*, *el señor Yomescaqueo* y *el niño Yonohesido*. Coloca las frases de abajo con el personaje que las ha podido decir.

Se me ha olvidado hacer los deberes - Se va a contratar a nuevo personal que casualmente tiene mi mismo apellido - Se privatizará el transporte público - A pesar de mi jefe, se trabaja bien en la central - Se ha fusionado el núcleo de la central - Se ha detenido a los políticos corruptos del partido de la oposición - Se me ha roto el cuaderno y no he podido hacer los deberes - Se me han caído al río los libros de texto - Se ha terminado el dinero para obras sociales - Se ha gastado el presupuesto de educación para hacer un centro de ocio - Se vendió la central nuclear debido a la baja productividad de algunos empleados (no yo) - Gracias a la nueva autopista, se tarda menos en llegar al centro - Se expulsó a los concejales de la oposición por votar en contra - Insulté a la profesora, sí, pero ya sabes, ahora se respeta menos a los profesores - Se construirá una nueva urbanización en el parque - Se come bien en la cafetería de la central - Se venden los terrenos de la reserva natural a la constructora

		
<p>Nombre: Joe Quimby, alias <i>Señor Noesculpamía</i></p> <p>Profesión: <i>Alcalde de Springfield</i></p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>Nombre: Homer Simpson, alias <i>Señor Yomescaqueo</i></p> <p>Profesión: <i>Encargado de seguridad de la central nuclear de Springfield</i></p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>Nombre: Bart Simpson, alias <i>Yonohesido</i></p> <p>Profesión: <i>Estudiante del colegio de primaria de Springfield</i></p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p>

La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

2 Como has podido ver en el ejercicio anterior, en español hay diferentes maneras de expresar impersonalidad.

2.1. La pasiva con “se” para “esconder” el sujeto.

<i>La central nuclear</i>	<i>fue vendida</i>	<i>el año pasado</i>
Sujeto en singular	Verbo	Complemento circunstancial de tiempo

<i>Se vendió</i>	<i>la central nuclear</i>	<i>el año pasado</i>
Verbo en 3ª pers. sing.	Sujeto en singular	Complemento circunstancial de tiempo

2.2. Transforma estas frases de pasiva de “ser” más participio a pasiva con “se”.

2.2.1. Manhattan fue vendida a los holandeses por sesenta fiorines.

2.2.2. Springfield fue fundada a finales del siglo XVIII.

2.2.3. Millones de dólares son empleados en la campaña electoral del alcalde.

<i>Los terrenos</i>	<i>son vendidos</i>	<i>a la constructora</i>
Sujeto en plural	Verbo	Complemento indirecto

<i>Se venden</i>	<i>los terrenos</i>	<i>a la constructora</i>
Verbo en plural	Sujeto en plural	Complemento indirecto

2.3. La involuntariedad para señalar que no hemos causado la acción.

Se	me	ha roto	el jarrón
	te		
	le		
	nos	han roto	las gafas
	os		
	les		

2.4. Transforma las siguientes frases en otras en las que se exprese involuntariedad.

2.4.1. He perdido la cartera.

2.4.2. Hemos estropeado el ordenador.

2.4.3. Has olvidado la mochila.

La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

2.5. Las impersonales con “se”

En la central nuclear no trabajamos mucho	En la central nuclear no se trabaja mucho
---	---

Expulsaron a los alumnos	Se expulsó a los alumnos
--------------------------	--------------------------

2.6. Transforma las siguientes frases en impersonales.

- 2.6.1. En España/comer bien: Se come bien en España.
- 2.6.2. Buscar/a los atracadores del banco.
- 2.6.3. Aceptar/ a políticos corruptos/ en las listas electorales
- 2.6.4. En la reunión/hablar/ de temas importantes

3 Ahora clasifica las frases del **ejercicio 1** en estas tres columnas según la gramática vista en la explicación anterior.

Oraciones de pasiva con “se”	Oraciones impersonales	Frasas de involuntariedad
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

4 Aquí tienes una serie de verbos y expresiones que sirven para nuestros personajes del **ejercicio 1**. Relaciónalos con su significado.

<ol style="list-style-type: none"> 1) Echar balones fuera 2) Escabullirse 3) Escaquearse 4) Escudarse 5) Escurrir el bulto 6) Hacerse el longuis 7) Hacer la vista gorda 8) Pasarse la patata caliente 	<ol style="list-style-type: none"> a) Responder con evasivas en una situación comprometida b) Evitar un trabajo, una obligación o una dificultad con disimulo c) Irse de un lugar sin que se note d) Valerse de una cosa como pretexto para hacer o dejar de hacer algo e) Evitar un trabajo u obligación f) Hacerse a propósito el distraído g) Pasar algo por alto h) Pasar la responsabilidad a otro
--	---

La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

5 Ahora colócalas en las siguientes frases.

5.1. El jefe de recursos humanos _____ al director con el problema de las nuevas contrataciones.

5.2. Luisa estaba copiando durante el examen pero el profesor _____.

5.3. El ministro de economía _____ en la crisis económica para justificar los recortes.

5.4. Cuando llegó su exnovia a la fiesta, Luis _____ y se marchó corriendo a casa.

5.5. Le preguntamos a nuestro jefe sobre el recorte de sueldos pero _____ y se puso a hablarnos de otro tema.

5.6. Pedro siempre _____ de las reuniones del viernes.

5.7. Fernando _____ en el trabajo disimuladamente.

5.8. Cuando el periodista le preguntó sobre su cuenta en Suiza, _____ y fingió no haber entendido la pregunta. A lo mejor piensa que los tontos somos nosotros.

6 Ahora emplea las estructuras del **ejercicio 2** para crear frases atribuibles a estas tres situaciones.

Eres el presidente del gobierno y tienes que justificar duros recortes presupuestarios en infraestructuras, sanidad y educación, además de subidas de impuestos. Tienes que <i>escudarte</i> en la crisis económica y la situación internacional.	Eres un empleado incompetente que ha tomado el relevo del jefe durante su semana de vacaciones. Por supuesto, no has hecho nada de las tareas previstas y quieres <i>escurrir el bulto</i> .	Eres un estudiante irresponsable que se <i>escaquea</i> continuamente de sus obligaciones académicas.
---	--	---

Solucionario

Ejercicio 1

<p>Nombre: Joe Quimby, <i>alias Señor Noesculpamía</i></p> <p>Profesión: <i>Alcalde de Springfield</i></p> <p>-Se va a contratar a nuevo personal que casualmente tiene mi mismo apellido -Se privatizará el transporte público -Se ha detenido a los políticos corruptos del partido de la oposición -Se ha terminado el dinero para obras sociales -Se ha gastado el presupuesto de educación para hacer un centro de ocio -Gracias a la nueva autopista se tarda menos en llegar al centro -Se expulsó a los concejales de la oposición por votar en contra - Se construirá una nueva urbanización en el parque - Se venden los terrenos de la reserva natural a la constructora</p>	<p>Nombre: Homer Simpson, <i>alias Señor Yomescaqueo</i></p> <p>Profesión: <i>Encargado de seguridad de la central nuclear de Springfield</i></p> <p>-A pesar de mi jefe, se trabaja bien en la central -Se ha fusionado el núcleo de la central -Se come bien en la cafetería de la central - Se vendió la central nuclear debido a la baja productividad de algunos empleados (no yo)</p>	<p>Nombre: Bart Simpson, <i>alias Yonohesido</i></p> <p>Profesión: <i>Estudiante del colegio de primaria de Springfield</i></p> <p>-Se me ha olvidado hacer los deberes -Se me ha roto el cuaderno y no he podido hacer los deberes -Se me han caído al río los libros de texto -Insulté a la profesora, sí, pero ya sabes, ahora se respeta menos a los profesores</p>
---	--	--

2.2. Transforma estas frases de pasiva de “ser” más participio a pasiva con “se”.

2.2.1. Manhattan se vendió a los holandeses por sesenta fiorines.

2.2.2. Springfield se fundó a finales del siglo XVIII.

2.2.3. Millones de dólares se emplean en la campaña electoral del alcalde.

2.4. Transforma las siguientes frases en otras en las que se exprese involuntariedad.

2.4.1. Se me ha perdido la cartera.

2.4.2. Se nos ha estropeado el ordenador.

2.4.3. Se te ha olvidado la mochila.

2.6. Transforma las siguientes frases en impersonales.

2.6.1. Se come bien en España.

2.6.2. Se busca a los atracadores del banco.

La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

2.6.3. Se acepta a políticos corruptos en las listas electorales.

2.6.4. En la reunión se habla de temas importantes.¹

Ejercicio 3

Frasas de involuntariedad	Oraciones impersonales	Oraciones de pasiva con "se"
-Se me ha olvidado hacer los deberes -Se me ha roto el cuaderno y no he podido hacer los deberes -Se me han caído al río los libros de texto	-Se va a contratar a nuevo personal que casualmente tiene mi mismo apellido -A pesar de mi jefe, se trabaja bien en la central -Se ha detenido a los políticos corruptos del partido de la oposición -Gracias a la nueva autopista se tarda menos en llegar al centro -Se expulsó a los concejales de la oposición por votar en contra -Insulté a la profesora, sí, pero ya sabes, ahora se respeta menos a los profesores -Se come bien en la cafetería de la central	-Se privatizará el transporte público -Se ha fusionado el núcleo de la central -Se ha terminado el dinero para obras sociales -Se ha gastado el presupuesto de educación para hacer un centro de ocio -Se construirá una nueva urbanización en el parque natural -Se vendió la central nuclear debido a la baja productividad de algunos empleados (no yo) -Se venden los terrenos de la reserva natural a la constructora

Ejercicio 4

1 ^a	2c	3e	4d	5b	6g	7f	8h
----------------	----	----	----	----	----	----	----

Ejercicio 5

5.1. El jefe de recursos humanos **pasó la patata caliente** al director con el problema de las nuevas contrataciones.

5.2. Luisa estaba copiando durante el examen pero el profesor **hizo la vista gorda**.

5.3. El ministro de economía **se escudó** en la crisis económica para justificar los recortes.

5.4. Cuando llegó su exnovia a la fiesta, Luis **se escabulló** y se marchó corriendo a casa.

5.5. Le preguntamos a nuestro jefe sobre el recorte de sueldos pero **echó balones fuera** y se puso a hablarnos de otro tema.

¹ Para estas frases hay que tener en cuenta que la concordancia con el complemento directo es incorrecta así como la concordancia con otros complementos preposicionales como el de régimen verbal. Son incorrectas por lo tanto, frases como **Se buscan a los atracadores del banco* o **En la reunión se hablan de temas importantes*. Para más información consúltese <http://lema.rae.es/dpd/srv/search?id=bsHtgs373D6sirfnKs>

La expresión de la involuntariedad y la impersonalidad con Los Simpsons

5.6. Pedro siempre **se escaquea** de las reuniones del viernes.

5.7. Fernando **escurre el bulto** en el trabajo disimuladamente.

5.8. Cuando el periodista le preguntó sobre su cuenta en Suiza, **se hizo el longuis** y fingió no haber entendido la pregunta. A lo mejor piensa que los tontos somos nosotros.